



AVVISO

Il **Polo Universitario delle Professioni Sanitarie "Claudiana"** intende procedere alla selezione di

1 Tutor per il Corso di laurea in infermieristica Comprensorio Sanitario di Merano

I dipendenti del Comprensorio Sanitario di Merano dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, appartenenti al profilo professionale di Infermiere/a, interessati all'attività di Tutor Professionale Clinico, possono inoltrare domanda per E-mail, (personale@claudiana.bz.it) **entro e non oltre martedì 01.11.2022** allegando

- curriculum vitae et studiorum (formazione e aggiornamento);
- breve testo motivazionale relativo all'interesse per la funzione.

Criteria di selezione:

- Conoscenze molto buone della lingua italiana e tedesca, conoscenze sufficienti della lingua inglese;
- Competenze interpersonali (lavoro in team, capacità di gestione conflitti ecc.);
- Flessibilità rispetto all'orario lavorativo;
- Laurea in Infermieristica.

I candidati dovranno sostenere un colloquio di selezione previo avviso per e-mail.

La Commissione di selezione è composta dal Responsabile del Corso di Laurea in Infermieristica, da un Coordinatore tecnico assistenziale e dal viceresponsabile del Corso di Laurea in Infermieristica. I colloqui si terranno nella sede del Corso di Laurea in Infermieristica del Polo Universitario delle Professioni Sanitarie.

La/Il Tutor è messa/o a disposizione della Scuola Provinciale Superiore di Sanità dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige in base all'accordo in vigore firmato tra i due enti.

KUNDMACHUNG

Das **Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe „Claudiana“** beabsichtigt ein Auswahlverfahren einzuleiten für

1 Tutor/in Studiengang Krankenpflege Gesundheitsbezirk Meran

Die planmäßig Bediensteten mit Berufsbild Krankenpfleger/in im Gesundheitsbezirk Meran des Südtiroler Sanitätsbetriebes, die an der Tätigkeit als „Tutor/in“ in obgenannter Fachhochschule interessiert sind, können **innerhalb, Dienstag, 01.11.2022** mittels E-mail (personale@claudiana.bz.it) ein Gesuch einreichen; folgende Unterlagen sind beizulegen:

- das Curriculum vitae et studiorum (Ausbildung und Weiterbildung);
- ein Motivationsschreiben.

Auswahlkriterien:

- sehr gute Kenntnisse der italienischen und deutschen Sprache, ausreichende Kenntnisse der englischen Sprache;
- Sozialkompetenzen (Teamarbeit, Konfliktlösung usw.);
- Flexibilität bezüglich der Arbeitszeit;
- Laureat in Krankenpflege

Die Bewerber/innen werden mittels E-Mail zu einem Auswahlgespräch eingeladen.

Die Kommission für das Auswahlverfahren setzt sich aus dem Verantwortlicher ~~Koordinator~~ des Studienganges Krankenpflege, einem koordinierenden Pflegedienstleiter und der Vizeverantwortlicher des Studienganges Krankenpflege. Die Auswahlgespräche finden am Sitz des Laureatslehrganges für Krankenpflege des Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe statt.

Der/die Tutor/in wird der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe vom Südtiroler Sanitätsbetrieb, auf Basis der zwischen den beiden Körperschaften unterzeichneten geltenden Vereinbarung, zur Verfügung gestellt.

Al personale messo a disposizione della Scuola si applica il contratto di comparto in vigore previsto per il profilo professionale di riferimento.

Per lo svolgimento della funzione in oggetto è riconosciuta l'indennità prevista dall'art. 21 del vigente contratto di comparto, per il solo periodo di svolgimento della funzione; al termine dell'attività presso la Scuola, il personale è reintegrato presso il Comprensorio Sanitario di appartenenza con la medesima qualifica funzionale e nulla ha da pretendere relativamente ad incarichi svolti ed elementi retributivi percepiti precedentemente presso il Comprensorio o presso la Scuola.

Il presente avviso è pubblicato a partire dalla data odierna sul sito della Scuola all'indirizzo www.claudiana.bz.it.

Responsabile del procedimento è il Direttore, dott. Guido Bocchio.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, i dati personali raccolti vengono trattati dalla Scuola esclusivamente ai fini dell'espletamento della presente procedura di selezione. Il titolare del trattamento dei dati è il Direttore dott. Guido Bocchio.

In base agli articoli 710 del decreto legislativo n. 196/2003 l'incaricato/a potrà ottenere, su richiesta, l'accesso ai suoi dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Für das der Landesfachhochschule zur Verfügung gestellte Personal, wird der gültige Bereichsvertrag für das entsprechende Berufsprofil angewandt.

Zur Ausübung der betreffenden Funktion wird die vom Art. 21 des geltenden Bereichsvertrags vorgesehene Zulage, ausschließlich für den Zeitraum in dem die genannte Funktion ausgeübt wird, zuerkannt; nach Abschluss der Tätigkeiten an der Landesfachhochschule wird das Personal wieder im zugehörigen Gesundheitsbezirk in dieselbe Funktionsebene eingegliedert, ohne Anspruch auf ausgeführte Aufträge und Vergütungen, die vorher im Gesundheitsbezirk oder an der Landesfachhochschule bezogen wurden.

Die gegenständliche Kundmachung wird ab heutigem Datum auf der Website der Landesfachhochschule veröffentlicht: www.claudiana.bz.it.

Der Verantwortliche des Verfahrens ist der Direktor, Dr. Guido Bocchio.

Laut Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 werden die angegebenen persönlichen Daten von der Landesfachhochschule lediglich zur Durchführung des gegenständlichen Auswahlverfahrens verwendet. Rechtsträger der Datenverarbeitung ist der Direktor, Dr. Guido Bocchio.

Der/Die Beauftragte erhält auf Anfrage gemäß Artikel 710 des Legislativdekrets Nr. 196/2003 Zugang zu seinen Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Bolzano/Bozen, 18.10.2022

Dott. Guido Bocchio
Direttore/ Direktor

